



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mardi 23 juin 2015**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 3 juin 2015, à 8 h 30

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Appel d'offres public

CE Service des infrastructures_voie et transports - 1156978002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de plantation et d'aménagement paysager sur le boulevard Maurice-Duplessis entre le boul. Saint-Jean-Baptiste et la 87e Avenue (Tronçon 1) ainsi qu'entre l'Avenue Olivier-Lejeune et le boul. Saint-Jean-Baptiste (Tronçon 2)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1153438006

Accorder un contrat à Montréal Chrysler Dodge Jeep (La Salle) pour la fourniture et la livraison de trois véhicules Dodge Ram Promaster 3500 2015 - Somme maximale de 124 411 \$ - Appel d'offres public 040-30-AE (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.004 Contrat de construction

CM Verdun , Direction du développement du territoire des études techniques et des services aux entreprises - 1156459010

Autoriser une dépense additionnelle de 56 428,30 \$, taxes incluses, pour des travaux de reconstruction du boulevard LaSalle entre les rues Brault et Bannantyne (aqueduc - égout - chaussée), dans le cadre du contrat octroyé à Les Pavages Chenail inc. (CM13 0808) majorant ainsi le montant total du contrat de 5 657 933,38 \$ à 5 714 361,68 \$, taxes incluses

20.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.006 Contrat de construction

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1153334012

Accorder un contrat à Le Groupe Lefebvre M.R.P. inc. pour les travaux de réfection des joints d'expansion et des planchers de béton des décanteurs 15 à 21 à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Somme maximale de 375 782,23 \$ \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1917-AE (7 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.007 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1155015004

Accorder un contrat à Norgéreq ltée pour les travaux de réaménagement du poste de quartier 38, situé au 1033, rue Rachel - Dépense totale de 307 913,34 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5758 - (9 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.009 Contrat de services professionnels

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1156477001

Accorder un contrat de services professionnels à Véronique Rioux Design Industriel pour préparer les documents et encadrer le concours de design pour l'aménagement d'une place publique aux abords de la station de métro Champ-de-Mars - Somme maximale de 53 118,45 \$ (Contrat de 48 289,50 \$ + contingences de 4 828,95 \$), taxes incluses - Appel d'offres sur invitation 15-14337 - (1 soumissionnaire) - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.010 Contrat de services professionnels

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1150294002

Accorder un contrat de services professionnels à la firme Fahey et Associés inc. pour coordonner le programme d'aménagement d'une place publique aux abords de la station de métro Champ-de-Mars, dans le cadre du projet du secteur Champ-de-Mars, pour une somme maximale de 438 784,84 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14438 (3 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.011 Contrat de services professionnels

CE Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1154240007

Accorder un contrat de services professionnels à la firme Zins Beauduchesne et associés ltée d'un montant de 84 817,06 \$ taxes incluses, pour l'étude de l'évaluation du potentiel de développement du Port de plaisance de Lachine - Appel d'offres sur invitation 15-14229 (3 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

20.012 Contrat de services professionnels

CE Le Sud-Ouest , Direction des travaux publics - 1124665009

Autoriser une dépense additionnelle de 8 048,25 \$ pour achever l'élaboration de plans et devis dans le cadre du contrat accordé à G & S consultants (CE13 0461), majorant ainsi le montant total du contrat de 88 530,75 \$ à 96 579,00 \$

20.013 Entente

CE Service de sécurité incendie de Montréal , Direction des opérations - 1153376002

Approuver le projet de protocole d'entente d'entraide mutuelle, par lequel la Ville de Montréal et la Ville de Longueuil souhaitent s'engager l'une envers l'autre dans un programme prévoyant l'assistance réciproque de leur service d'incendie respectif ainsi que son service d'Équipes spécialisées

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.014 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1155323004

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville loue de la Société d'habitation et de développement de Montréal pour une période additionnelle de 2 ans, débutant le 1er janvier 2016 et se terminant au 31 décembre 2017, un terrain vague situé sur la rue Ann, d'une superficie de 5 364,8 m², à des fins de chantier pour le projet Bonaventure, pour un loyer total 412 396,95 \$ excluant les taxes - Autoriser une dépense additionnelle de 182 706,48 \$, excluant les taxes, pour le paiement des taxes foncières au réel pour les années 2014 et 2015, selon les modalités prévues au bail

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.015 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1155323005

Approuver la convention de prolongation de bail par lequel la Ville loue à la compagnie Transatlantis moving services inc., pour une période additionnelle d'une année, débutant au 1er janvier 2016 et se terminant au 31 décembre 2016, pour un espace d'entreposage situé au 9191, boul. Henri-Bourassa Ouest, d'une superficie approximative de 6 400 pi², moyennant une recette totale de 42 879,96 \$, excluant les taxes

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.016 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.017 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture - 1156344003

Accorder un soutien financier de 16 800 \$ à l'Atelier circulaire pour l'achat d'équipements spécialisés dans le cadre des programmes de soutien de l'axe 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal - Approuver le projet de convention à cet effet

20.018 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1150706005

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 99 480 \$ à 6 organismes pour l'année 2015, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité (2013-2016) et en lien avec le Plan d'action municipal pour les aînés 2013 - 2015 élaboré dans le cadre de la démarche MADA / Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.019 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1156307002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 130 000 \$ à 6 organismes pour la réalisation de marchés et vitrines culturels et créatifs en 2015 - Approuver les projets de convention à cet effet

20.020 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1151658005

Accorder un soutien financier total de 27 517 \$ à 10 organismes pour les activités de plein air et événementielles sélectionnées dans le cadre de la première date de tombée en 2015 du Programme de soutien aux initiatives locales d'activités de plein air liées au Plan de l'eau - Autoriser un virement budgétaire du Service de la diversité sociale et des sports d'un montant total de 10 000 \$ à 3 arrondissements pour soutenir les activités sélectionnées du même programme

20.021 Entente

CG Service des technologies de l'information - 1155954003

Approuver l'entente entre la Société du palais des congrès de Montréal et la Ville de Montréal, pour une période de 10 ans, afin de rendre disponible un réseau Internet gratuit, identifié "MtlWiFi"

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.022 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Saint-Laurent , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1156894003

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) d'un certificat d'autorisation selon l'article 32 pour les travaux de construction d'infrastructures souterraines et de surface pour un regroupement de 5 bâtiments de typologies résidentielles et commerciales sur le lot 5 504 234 et ayant front sur le boulevard Henri-Bourassa

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Saint-Laurent , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1156894004

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) d'un certificat d'autorisation selon l'article 32 pour les travaux de construction d'infrastructures souterraines et de surface pour un bâtiment industriel de 4 étages d'une superficie totale de 16 409 m²

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1150541013

Approuver le permis d'occupation consenti, à titre gratuit, par Hydro-Québec, en faveur de la Ville de Montréal, pour l'implantation et la construction de la passerelle Lapierre dans l'emprise de lignes de transport dans l'arrondissement de LaSalle

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1143370001

Autoriser Hydro-Québec à procéder aux études préalables en vue de l'enfouissement du réseau aérien longeant la rue Honoré-Beaugrand afin de permettre le développement du terrain de l'ex-cour de voirie Honoré-Beaugrand à des fins résidentielles et commerciales

30.005 Administration - Occupation du domaine public

CG Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1151005004

Autoriser, à la demande du Festival de la Santé Inc., la tenue de l'événement « Marathon et Demi-Marathon Oasis Rock'n' Roll de Montréal » le 20 septembre 2015, de 4 h 45 à 15 h 15 - Autoriser, selon le parcours et l'horaire joint au sommaire, la fermeture des rues dans les arrondissements de Ville-Marie, Le Plateau Mont-Royal, de Rosemont-La Petite-Patrie et de Villeray-St-Michel-Parc-Extension - Approuver à cette fin un projet de protocole d'entente de soutien technique estimé à 425 000 \$

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

30.006 Budget - Autorisation de dépense

CE Service de la mise en valeur du territoire - 1155178001

Autoriser l'attribution de la bourse Phyllis-Lambert Design Montréal 2015 de 10 000 \$ visant à reconnaître et à promouvoir la relève montréalaise en design

30.007 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la culture - 1154639005

Accepter un revenu supplémentaire de 3 199,75 \$ concernant l'accord de partenariat entre le réseau Accès culture et Les Voyagements - Théâtre de création en tournée - Autoriser une dépense équivalente pour couvrir les coûts occasionnés par ce partenariat

30.008 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1153228001

Autoriser un virement budgétaire, jusqu'à concurrence de 10 939 600 \$ pour l'année 2015, en provenance du Service de l'eau vers les arrondissements (excluant Ville-Marie) dans le cadre de la réalisation d'activités d'entretien systématique et de la récupération du déficit d'entretien des réseaux secondaires d'aqueduc et d'égout

30.009 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1154922002

Autoriser les virements budgétaires totalisant une somme de 13 821 \$ en provenance du budget PTI des unités d'affaires concernées vers le Fonds véhicules verts - Autoriser un virement budgétaire de 3 963,80 \$ en provenance du Fonds véhicules verts vers le budget PTI de l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.010 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1150570001

Autoriser le règlement hors cour de la réclamation présentée par Quadrax et associés EG à la suite de la réalisation de travaux d'agrandissement de la caserne 67, située au 911, boulevard René-Lévesque, arrondissement de Verdun, pour un montant de 205 000 \$ en capital et intérêts, excluant les taxes

30.011 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1156440001

Radier des livres de la Ville de Montréal la somme de 31 172,22 \$ et tout solde dû sur le compte 205145-69 et la somme de 33 787,30 \$ et tout solde dû sur le compte 205145-69 de l'action en recouvrement pour le non-paiement des taxes foncières, intentée par la Ville de Montréal contre la défenderesse Comptoirs P. G. Inc.

30.012 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1150090002

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Réal Ménard, membre du comité exécutif, du 29 juin au 4 juillet 2015, à Lyon (France), afin de participer au Sommet mondial Climat et Territoires - Montant estimé : 2 850 \$

30.013 Emprunt

CE Service des finances, Direction du financement de la trésorerie et du bureau de la retraite - 1151629004

Approbation des documents de clôture pour un montant de 130 000 000 M\$ CA sur le marché canadien

30.014 Emprunt

CE Service des finances, Direction du financement de la trésorerie et du bureau de la retraite - 1151629003

Approbation des documents de clôture pour un montant de 170 000 000 M\$ CA sur le marché canadien

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Avis de motion

CM Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1156347046

Adopter un projet de règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) afin de modifier la liste des bâtiments d'intérêt patrimonial et architectural hors secteurs de valeur exceptionnelle pour l'arrondissement de Ville-Marie en y insérant la catégorie « Les anciens lieux de culte » pour y déplacer certains immeubles

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.002 Règlement - Emprunt

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1152907002

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 13 800 000 \$ pour l'acquisition de quatre immeubles de la Commission scolaire de Montréal

40.003 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1156767004

Attribuer le toponyme « parc Annette-Vennat-Courchesne » au lot 1 155 032 du cadastre du Québec, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

50 – Ressources humaines

50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction soutien conseil à la gestion - 1151410001

Nommer le Directeur du Jardin botanique de Montréal

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Lachine , Direction de la culture _des sports _des loisirs et du développement social -
1156179016

Prendre connaissance du Rapport annuel 2014 du Musée de Lachine

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance